



FORCECLIMA 9150

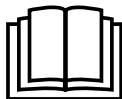
Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej stałej części produktu w wodzie lub innym płynie. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Jeśli produkt przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz go od sieci. Nie dotykaj wody!
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie przenoś ani nie rozciągaj produktu za pomocą przewodu zasilającego. Nie używaj kabla jako uchwytu. Nie naciskaj na siłę na ostre rogi lub krawędzie. Nie przesuwaj produktu nad przewodem zasilającym. Trzymaj kabel z dala od gorących powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub rama są uszkodzone, działają nieprawidłowo lub zostały upuszczone.
- Nie używać produktu w przestrzeniach zamkniętych, w których mogą powstawać wybuchowe lub łatwopalne opary.
- Trzymaj przenośny klimatyzator z dala od źródeł ciepła.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego, nie używaj go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat, jeśli są one pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie pozostawiaj produktu bez doglądania podczas użytku.
- Po zakończeniu używania lub po wyjściu z pokoju odłącz go od źródła zasilania.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Wyłączyć i odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego Nie używać produktu w zamkniętych pomieszczeniach, w których mogą powstawać wybuchowe lub łatwopalne opary

- Trzymaj przenośny klimatyzator z dala od źródeł ciepła.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego, nie używaj go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Nie pozostawiaj produktu bez doglądania podczas użytku.
- Po zakończeniu używania lub po wyjściu z pokoju odłącz go od źródła zasilania.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Wyłącz urządzenie i odłącz urządzenie od wylotu powietrza, poruszaj nimi delikatnie rękami, aby ich nie uszkodzić.
- Podczas przenoszenia produktu upewnij się, że jest w pozycji pionowej.
- Nie instaluj ani nie używaj przenośnego klimatyzatora w łazience ani w innych wilgotnych miejscach.
- Nie używaj aerozoli, środków owadobójczych ani innych łatwopalnych substancji w pobliżu przenośnego klimatyzatora.
- Nie przekuwać ani nie spalać żadnych elementów wyposażenia.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezwonne.
- Urządzenie należy instalować, używać i przechowywać w pomieszczeniach o powierzchni co najmniej 12 m².
- Przechowuj urządzenie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, gdzie wielkość pomieszczenia odpowiada miejscu wyznaczonemu do prawidłowego działania.
- Przenośny klimatyzator jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach i nie jest kompatybilny z innymi zastosowaniami.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia, może to spowodować awarię i uszkodzenie zarówno osób, jak i mienia. Aby uniknąć niebezpieczeństw, w przypadku pytań lub napraw skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z przepisami dotyczącymi niskiego napięcia elektrycznego.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat, jeśli są one pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.



1. Części i komponenty

Rys.1

1. Pokrywa zewnętrzna
2. Uchwyt
3. Boczna obudowa
4. Kółka
5. Baza
6. Obudowa przednia
7. Odpowietrznik
8. Panel sterowania
9. Tylna obudowa
10. Filtr EVA
11. Ciągły otwór spustowy
12. Odpowietrznik
13. Akcesoria do zwijania kabli
14. Filtr CON
15. Otwór odpływu wody
16. Rura wylotowa
17. Adapter rury wydechowej
18. Adapter do okien
19. Wspornik uszczelniający okno
20. Regulacja wspornika
21. Śruba skrzydełkowa

2. Przed użyciem

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia widocznych uszkodzeń należy natychmiast skontaktować się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

Ostrzeżenie:

- Przed użyciem przenośnego klimatyzatora należy trzymać go w pozycji pionowej przez co najmniej dwie godziny.
- Klimatyzator można łatwo przenosić po pomieszczeniu. Podczas przesuwania upewnij się, że jest ustawiony pionowo i umieszczony na płaskiej powierzchni. Nie instaluj ani nie używaj klimatyzatora w łazience ani w innych wilgotnych miejscach.

3. Montaż produktu

Rys.2

1. Nakręć adapter rury wydechowej na jeden koniec rury wydechowej, obracając go w prawo.
2. Przykręć adapter szyby do drugiego końca rury wydechowej.
3. Włóż śrubę skrzydełkową do otworu we wsporniku uszczelki okna.
4. Wsuń obramowanie wspornika uszczelki do wspornika uszczelki okna, upewniając się, że śruba przechodzi przez prowadnicę ostony wspornika.
5. Zabezpiecz śrubę elementem motylkowym i dopasować dożądanego rozmiaru.
6. Użyj dostarczonych śrub, aby przymocować adapter do okna do otworu we wsporniku uszczelki okna.
7. Zamontować zespół wspornika uszczelki okna pionowo lub poziomo w zależności od typu okna i dopasować go do okna.
8. Zamknij okno i upewnij się, że zespół wspornika okna pasuje prawidłowo. Rys.3

Ostrzeżenie:

- Płaski koniec uszczelki wydechowej powinien zatrzasknąć się na swoim miejscu.
- Rura nie może być nadmiernie odkształcana ani obracana (więcej niż 45°).
- Mantenga la ventilación del tubo de escape despejada.

Ostrzeżenie:

Długość węży wywiewnego będzie wynosić 280 ~ 1500 mm, długość ta jest oparta na danych technicznych klimatyzatora. Nie używaj innych przedłużaczy ani nie zastępuj ich innymi różnymi węzami, może to spowodować awarię. Nie wolno blokować wylotu spalin, w przeciwnym razie może to spowodować przegrzanie.

4. Funkcjonowanie

Panel sterowania LED:

Rys.4

1. Czasomierz
2. Wentylator
3. Góra
4. Okno wizualizacji
5. Dół
6. Sleep/Noc
7. Program
8. Włączenie/Wyłączenie

Po pierwszym włączeniu produktu urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a następnie przejdzie w stan gotowości.

Przycisk zasilania

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć produkt. Jeśli jest włączony, naciśnij ten przycisk, aby go wyłączyć. Jeśli jest wyłączony, naciśnij go, aby go włączyć.

Przycisk wyboru programu

Jeśli jest włączony, naciśnij ten przycisk, aby przełączać między trybami chłodzenia, ogrzewania, osuszania i wentylacji.

Przyciski góra i dół

Naciśnij jeden z dwóch przycisków, aby zmienić temperaturę lub czas ustawienia. Podczas regulacji temperatury naciskaj przyciski w górę lub w dół, aby wybrać żądaną temperaturę (nie dostępne w trybach wentylacji lub osuszania). Podczas ustawiania czasu, naciskaj przyciski w górę lub w dół, aby wybrać żądany czas. Naciśnij jednocześnie dwa przyciski (w górę i w dół), aby wybrać stopnie Celsjusza (°C) lub Fahrenheita (°F).

Przycisk wyboru prędkości wentylatora

W trybach chłodzenia i wentylatora naciśnij ten przycisk, aby wybrać między wysoką a niską prędkością. W trybie osuszania ta funkcja nie działa, a wentylator domyślnie pracuje z niską prędkością.

Przycisk On/Off/Czasomierz

Jeśli urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć minutnik. Gdy jest wyłączony, naciśnij, aby włączyć stoper. Naciśnij ten przycisk, a gdy symbol timera zacznie migać, naciskaj w górę i w dół, aby wybrać żądaną wartość timera. Timer można zaprogramować od 1 do 24 godzin, a czas jest regulowany w górę lub w dół z godziny na godzinę.

Światło programu Noc (sleep)

Gdy produkt jest w trybie chłodzenia, po włączeniu trybu nocnego, ustawiona temperatura wzrośnie o 1°C w ciągu pierwszej godziny. Godzinę później ustawiona temperatura wzrośnie o 1°C bardziej i pozostanie stała. Tryb nocny nie działa, gdy włączone są tryby osuszania lub wentylacji. Gdy zbiornik na wodę jest pełny lub produkt jest w stanie uśpienia, tryb nocny przestaje działać automatycznie.

Ostrzeżenie:

Do ustawiania trybu czuwania używaj tylko pilota, nie możesz tego zrobić ustaw go na wyświetlaczu LED.

Instrukcje dotyczące przycisków pilota:

1. Włączanie / wyłączenie: naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Czasomierz: naciśnij przycisk zegara, aby ustawić timer
3. W dół: Naciśnij strzałkę w dół, aby zmniejszyć temperaturę i czas timera.
4. Tryb: naciśnij przycisk trybu, aby przełączać między chłodzeniem, ogrzewaniem, osuszaniem i wentylatorem.
5. W górę: Naciśnij strzałkę w górę, aby zwiększyć temperaturę i czas timera.
6. Wentylator: naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać pomiędzy wysoką lub niską mocą wentylatora.
7. Tryb nocny: naciśnij przycisk trybu nocnego, aby włączyć tryb nocny

Funkcje ochrony

Funkcja ochrony przed osadzaniem się kondensatu

W trybie chłodzenia, osuszania lub oszczędzania energii, jeśli temperatura czujnika rury wydechowej jest zbyt niska, funkcja ochronna urządzenia zostanie aktywowana automatycznie. Jeśli temperatura rury wydechowej wzrośnie do określonej temperatury, może ona automatycznie powrócić do normalnej pracy.

Funkcja ochrony przed przelaniem

Gdy woda w zasobniku przekroczy poziom ostrzegawczy, automatycznie włączy się alarm, a strefa temperatury na wyświetlaczu LED pokaże „FL”. W tym momencie konieczne jest przesunięcie rury spustowej łączącej produkt lub odpływ wody do kanalizacji lub innego obszaru odpływu w celu spuszczenia wody (patrz instrukcje dotyczące odpływu na końcu tej sekcji). Po opróżnieniu wody produkt powróci do poprzedniego stanu.

Automatyczne ogrzewanie

Produkt posiada funkcję automatycznego rozmrażania w trybie grzania i chłodzenia. Podczas rozmrażania na wyświetlaczu będzie migać symbol ogrzewania.

Funkcja ochrony kompresora

Aby wydłużyć żywotność sprężarki, sprężarka posiada funkcję ochrony przed uruchomieniem z 3-minutowym opóźnieniem po wyłączeniu sprężarki.

Instrukcje dotyczące odprowadzanie wody

Rys.5

Ręczne odprowadzanie wody

1. Gdy zbiornik na wodę jest pełny i produkt się zatrzymuje, wyłącz go i odłącz wtyczkę. Ostrożnie przesuwaj produkt, aby nie rozlać wody.
2. Umieść pojemnik na wodę pod bocznym wylotem wody z tyłu korpusu.
3. Odkręć korek spustowy i wyjmij korek. Woda automatycznie wpłynie do pojemnika na wodę.

Ostrzeżenie:

- Prawidłowo przechowywać korek spustowy i korek wodny.
- Podczas drenażu ciało może się lekko odchylić.
- Jeśli pojemnik na wodę nie może pomieścić całej wody, zanim będzie pełny, należy jak najszybciej zatkać wylot wody korkiem, aby zapobiec wyciekaniu wody.
- Gdy skończy się woda, zakręć korek i dokręć korek spustowy.
- Uruchom ponownie produkt po zainstalowaniu korka wodnego i pokrywy spustowej (jak pokazano na rysunku), w przeciwnym razie skroplona woda wycieknie z produktu.

Ciągłe odprowadzanie wody

Rys.6

Ta funkcja ma zastosowanie tylko w trybie osuszania.

1. Odkręć korek spustowy i wyjmij korek wodny.
2. Umieść rurkę spustową przy wylocie wody.
3. Poprowadź rurkę spustową do wiadra.

5. Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie:

Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz produkt i odłącz wtyczkę.

Czyszczenie powierzchni urządzenia

Oczyść powierzchnię produktu miękką, wilgotną szmatką. Nie używaj środków chemicznych, takich jak alkohol, benzyna itp. W przeciwnym razie powierzchnia klimatyzatora zostanie uszkodzona, a działanie klimatyzatora również może zostać uszkodzone.

Czyszczenie filtra

- Wyczyść filtr w przypadku śladów kurzu, które utrudniają przepływ powietrza i zmniejszają wydajność klimatyzatora. Pamiętaj, aby czyścić filtr raz na dwa tygodnie.

Limpieza del marco superior del filtro

- Naciśnij ramkę od zewnątrz, aby wyjąć ją z filtra EVA. Odkręć cztery śruby mocujące filtr EVA i tylną obudowę, aby wyjąć filtr EVA (jak pokazano na rysunku).
- Umieść filtr EVA w ciepłej wodzie z neutralnym detergentem (około 40°C), spłucz i pozostaw do wyschnięcia w miejscu nie narażonym na działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie dolnej ramy filtra

- Chwyć uchwyt filtra CON i delikatnie go wyciągnij.
- Umieść filtr CON w ciepłej wodzie (około 40°C) z neutralnym detergentem.
- Spłucz wodą z kranu i pozostaw do wyschnięcia w miejscu nie narażonym na działanie promieni słonecznych.

Przechowywanie produktu

- Odkręć korek spustowy, wyjmij korek wody i wlej płyn z tacy na wodę do innych odpowiednich pojemników lub przechyl ciało bezpośrednio, aby nalać wodę.
- Włącz maszynę, ustaw ją na tryb niskiej wentylacji i utrzymuj to ustawienie do wyschnięcia rurki spustowej, aby wewnątrz ciała pozostało suche i nie spleśniało.
- Wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania i zawiń przewód. Zainstalować korek wodny i korek spustowy.
- Zdejmij rurę odprowadzającą.
- Przykryj przenośny klimatyzator plastikową torbą i umieść go w suchym miejscu. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci i staraj się nie przykrywać go kurzem.
- Wyjmij baterie z pilota i przechowuj je prawidłowo.

Uwaga:

Pamiętaj, aby przechowywać korpus w suchym miejscu i zachować wszystkie elementy produktu prawidłowo.

6. Rozwiązywanie problemów

Nie należy samodzielnie naprawiać ani demontować przenośnego klimatyzatora. Niewłaściwa naprawa spowoduje unieważnienie gwarancji i może spowodować szkody dla użytkowników i produktu.

Problemy	Powody	Rozwiązania
Klimatyzacja laptop nie działa.	Nie ma prądu.	Włącz produkt po podłączeniu do gniazdka elektrycznego.
	Wskaźnik przepiętnienia pokazuje „FL”.	Opróżnij wodę.
	Temperatura otoczenia wynosi za zimno lub za gorąco.	Zalecamy używanie produktu w temperaturze pomiędzy 7 a 35°C.
	W trybie chłodzenia temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż temperatura ustawiona.	Zmień ustawioną temperaturę.
	W trybie osuszania temperatura w pomieszczeniu wynosi za nisko.	Produkt należy umieścić w pomieszczeniu o temperaturze otoczenia powyżej 17°C.
Efekt chłodzenia niedobre.	Występuje bezpośrednie światło słoneczne.	Unikaj bezpośredniego światła słonecznego na produkt.
	Drzwi lub okna są otwarte, wiele osób lub w trybie chłodzenia są inne źródła ciepła.	Drzwi lub okna są otwarte, wiele osób lub w trybie chłodzenia są inni. Zamknij drzwi i okna i uruchom ponownie przenośny klimatyzator przed nagraniem.
	Filtr jest zabrudzony.	Wyczyść lub wymień filtr.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń przeszkody.
Robi dużo hałasu.	Przenośny klimatyzator nie stoi na płaskiej powierzchni.	Umieść przenośny klimatyzator na płaską powierzchnia w celu zmniejszenia hałasu.
Kompresor nie działa.	Ochrona przed przegrzaniem została aktywowana.	Poczekaj 3 minuty, aż temperatura spadnie, a następnie uruchom ponownie urządzenie.
Pilot nie działa.	Odległość między pilotem a przenośnym klimatyzatorem jest zbyt duża.	Przysuń pilota bliżej przenośnego klimatyzatora i upewnij się, że jest skierowany bezpośrednio w kierunku odbiornika.
	Pilot nie jest skierowany na odbiornik.	Wymień baterie.
	Baterie są wyczerpane.	
Na ekranie wyświetla się „E1”.	Czujnik temperatury otoczenia nie działa poprawnie.	Sprawdź czujnik temperatury otoczenia i powiązane obwody.

Problemy	Powody	Rozwiązania
Na ekranie wyświetla się „E2”.	Czujnik temperatury rurki nie działa poprawnie.	Sprawdź czujnik temperatury rury i powiązane obwody.

Uwaga:

Jeśli pojawi się problem, który nie został wymieniony w tabeli lub zalecane rozwiązania go nie rozwiązują, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

7. Specyfikacja techniczna

Referencia del producto: 05262

Moc elektryczna pobierana w trybie zimnym: 1010 W

Moc elektryczna pobierana w trybie ogrzewania: 905 W

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V ~ 50 Hz

Chłodna moc: 9000 BTU/h | 2270 Frig/h | 2.64 kW

Moc cieplna: 7100 BTU/h | 1800 kcal/h | 2.10 kW

Substancja chłodząca: R290/210g

Ciśnienie robocze | Ssanie: 0,6 MPa | Ściągij: 1.8 MPa

Maksymalne ciśnienie: 0.6 MPa

Przepływ powietrza: 350 m³/h

Wyprodukowano w Chinach. Zaprojektowano w Hiszpanii.

Schemat

Wszystkie parametry techniczne i szczegółowe znajdują się na tabliczce znamionowej produktu
Rys.8

8. Recykling sprzętu AGD



Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

9. Gwarancja i SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.



Deklaracja zgodności dostępna w siedzibie Dystrybutora.

Dystrybutor:
4cv Mobile Sp. z o.o. Sp. K.
ul. Broniewskiego 28
01-771 Warszawa
www.4cv.pl

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)